

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 28 (1972)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis des 28. Jahrgangs

### Muttersprache, Sprachpflege

<i>Eugen Teucher</i> : Erfahrungen mit der Sprachauskunft	8
<i>H. R.</i> : Französisch auf Kosten des Deutschunterrichts	28
Die fremdsprachigen Kinder in der Schweiz	28
Schulprobleme an der Walliser Sprachgrenze	58
<i>Otto Burgunder</i> : Schweizerdeutsch im Welschland	100
<i>Theophil Flückiger</i> : Politische Sendungen im Dialekt	123
<i>Werner Rüedi</i> : Armes Deutsch!	167

### Sprache und Erziehung; Sprachunterricht

<i>Hans Sommer</i> : Bilanz	13
<i>Ernst Steiner</i> : Langstreckenwörter	139
Deutschunterricht für Ausländerkinder	158

### Sprechen, Sprecherziehung, Aussprache

<i>David</i> : Es handelt sich	25
<i>Eugen Teucher</i> : Probleme der Aussprache des Hochdeutschen in der Schweiz	129
<i>E. Z.</i> : Hochdeutsch bei Beromünster	133
<i>Eugen Teucher</i> : Die Mundart und das Radio	97
<i>Eugen Teucher</i> : Die Schuld der Schule	161

### Rechtschreibung, Grammatik, Wortgebrauch

Helfe helfen	27
<i>wh.</i> : Unfalldirektoren	28
<i>Helmut Schoeck</i> : Warum Orthographie wichtig ist	45
Briefkasten	62, 96, 128, 159, 189
<i>Dominik Jost</i> : Der Schriftsteller und die Sprache	51
Deutschdiplom für Fremdsprachige der Zürcher Handelskammer	57
Vorstoß zugunsten der Kleinschreibung	57
Für und wider die Großschreibung (dialektisch)	
<i>Eduard Studer</i> : Was für die Großschreibung spricht	78
<i>Alfons Müller-Marzohl</i> : Die Rechtschreibreform ist fällig	87
<i>R. K.-R.</i> : Wortstellung	156
Deutschdiplom für Deutschsprachige der Zürcher Handelskammer	159
<i>teu.</i> : Leihweise Überlassung	182
Zum Wort „Partikel“	182

### Sprachgeschichte, Sprachforschung

<i>Hans Sommer</i> : Hübsch und gut	41
<i>A. H. B.</i> : „Erstgeburtsrecht für deutsche Hochschulvorlesungen“	94
<i>R. Haka</i> : Die Herkunft von Redensarten	178
<i>Friedrich Bieri</i> : Sprachliche Irrtümer	179

## Modeerscheinungen, Schlagwörter

teu.: Politesse (Umfrage)

26, 93

## Fremdwörterflut

<i>Paul Stichel</i> : Habt Mitleid mit den Jakuten	25
<i>A. H. B.</i> : Den passionierten Liebhabern von Fremdwörtern gewidmet	56
<i>Paul Waldburger</i> : „Verstanden — ich wiederhole“	136

## Zu einzelnen Wörtern

<i>Walter Heuer</i> : Die „Kompanie“ ist — endlich — tot. Es lebe die Kompanie!	10
<i>Hans Sommer</i> : Acht und Bann	14
<i>gu.</i> : Sicherlich, sicherlich	26
<i>wh.</i> : „Schweizer“ oder „schweizerisch“?	32
<i>Peter Hächel</i> : Vereinte oder Vereinigte Nationen?	34
<i>W. Probst-Secchi</i> : Vereinte oder Vereinigte Nationen?	94
<i>René Neuenschwander</i> : Der Leist	143
<i>Hu.</i> : „Annoncen“ zum alten Eisen?	183

## Unsere Mundarten

<i>teu.</i> : Alimannisch dunkt üs guet	120
<i>Rudolf Trüb</i> : Schweizerdeutsch, Bedrängnis und Förderung im Jahre 1971	124

## Mundart und Hochdeutsch, Schweizer Hochdeutsch

<i>Eugen Teucher</i> : Wie sag ich's meinem Welschen?	65
<i>Walter Schenker</i> : Soziolinguistische Implikationen der deutsch-schweizerischen Sprachsituation	69
<i>r.</i> : Noch mehr Schweizerdeutsch	176

## Die Sprachen in der Schweiz

<i>Erich Brock</i> : Das Schicksal der deutschen Sprache und die deutsche Schweiz	1
<i>Aymon de Mestral</i> : Zur bessern Verständigung zwischen Welschen und Deutschschweizern	36
Zweisprachige Kantone	184

## Das Deutsche und die Sprachen in der Welt

Deutsch in aller Welt	31, 60
<i>H. S.</i> : Fachjargon und „das liebe Deutsch“	51
<i>Ernst Kobbert</i> : Wo die Belgier deutsch sprechen	104
	191

## Neue Bücher

<i>Manfred Wettler</i> : Syntaktische Faktoren im verbalen Lernen (H. M. Hüppi)	30
<i>Moritz Regula</i> : Beiträge zur deutschen Syntax (H. M. Hüppi)	30
Neues über das Sprachenrecht in der Schweiz (A. H. Siggentaler)	110
<i>Walter Höhn-Ochsner</i> : Pflanzen in Zürcher Mundart und Volksleben (teu.)	183

## Sprachpolitik

Kritik an der Sprachpolitik des Bundes	31
<i>Hartwig Wilde</i> : Deutsch im Europa der Zukunft	39
Warum nicht Deutsch im Europarat?	41
Hochdeutsch im bernischen Großen Rat	55
Bessere Chancen für Ausländerkinder	57
Forderungen Deutschfreiburgs	58
Primarschüler lernen im Unterwallis Deutsch, im Oberwallis Französisch	59
<i>Anton Stadelmann</i> : Der Welschfreiburger und die Sprache(n) der Deutschschweizer	68
<i>al.</i> : Italiens Minderheiten	121
Deutschfreiburger Nachrichten	124
<i>Roger Duvallon</i> : Frankreichs Streben nach sprachlicher Vorherrschaft	102
Das Elsaß pocht auf sein Recht der Zweisprachigkeit	138
<i>Christian Ullmann</i> : „Meinungsfreiheit“ und „Weltreise“ fehlen im DDR-Duden	163
<i>Norbert Mumelter</i> : Der Name „Südtirol“ jetzt anerkannt!	183
<i>Herbert Bruderer</i> : Sri Lanka, Bangladesch und Zaire	185

## Unterhaltendes über die Sprache

<i>Herbert Blättler</i> : Die Lausepause	43
K. B.: „Pflegeleicht“ und Genossen	55
Albert Schweitzer über Deutsch und Französisch	77
A. H. B.: Meilemer, Riechemer, Singemer	94, 122
<i>Hermann Bausinger</i> : Blech reden	117, 151
Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht?	156, 181
<i>Othmar Hersche</i> : Dadedo	185

## Persönliches

Zur Verleihung des fünften Walliser Kulturpreises	11
---	----

## Aus Sprachverein und Schriftleitung

Schenkungen an den Sprachspiegel sind steuerfrei	18
Jahresbericht des Obmannes für 1971	18
Jahresberichte der Zweigvereine	21
<i>teu.</i> : Jahresversammlung des Deutschschweizerischen Sprachvereins	21
Biel tritt dem Bieler Sprachverein bei	158
Berichtigung (Dänisch)	158
Umfrage (Rechtschreibreform und Sprachform am Radio)	160, 187
Ehrungen im Berner Sprachverein	186
Der Hörspielpreis des Rottenbundes	187
Lieber Leser!	188